

## **VERSIÓN PÚBLICA**

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

**CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES N° 07/2021**  
**JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA**

**NOSOTROS: MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi calidad de Director Ejecutivo y Apoderado Especial del **INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA**, que se abrevia **ISNA**, Institución Oficial, con personalidad jurídica de Derecho Público y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- ciento diez mil trescientos noventa y tres- ciento cinco- ocho; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré **"EL INSTITUTO"** y **YASMIN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] portadora de mi Documento Único de Identidad Número [REDACTED], y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi calidad de **Apoderada Especial** del Señor **JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] quien es propietario del negocio denominado **"MEGAFOODS DE EL SALVADOR"**; y quien en lo sucesivo me denominaré **"LA CONTRATISTA"**, y en los caracteres antes mencionados convenimos celebrar el presente contrato de: **"SUMINISTRO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA, HIGIENE PERSONAL Y DESECHABLES PARA LOS DIFERENTES CENTROS DEL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (ISNA) PARA EL AÑO 2021"**, conforme a las cláusulas que a continuación se especifican: **I) OBJETO DEL CONTRATO: "LA CONTRATISTA"**, se obliga a suministrar la adjudicación parcial de la Licitación Pública No. **LP-06/2021-ISNA**



“SUMINISTRO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA, HIGIENE PERSONAL Y DESECHABLES, PARA LOS DIFERENTES CENTROS DEL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (ISNA) PARA EL AÑO 2021”, según se detalla: 1) LOTE A: por un monto de SESENTA Y UN MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$61,985.00), equivalentes al siguiente detalle:

Ítems	Cantidad	U/Medida	Descripción	P/Unitario \$	Total \$
1	200	Frasco de 240 ml	ACEITE P/BEBE: Envase de plástico resistente, hipoalergénico, incoloro, fragancia agradable.	2.16	432.00
7	1,000	Bolsa de 33 Libras	DETERGENTE DE 33 LIBRAS (BOLSA): Empaque individual en plástico resistente, sellado hermético, fragancia agradable y duradera, eficaz para lavado de ropa, libre de abrasivos que dañen la ropa y/o manos.	14.79	14,790.00
9	12,000	Unidad de 150 gramos mínimo	JABON DE BAÑO P/ADULTO: Consistencia dura, fragancia agradable, humectante, hipoalergénico, antibacterial, empaque individual en caja de cartón o envoltorio de papel.	0.61	7,320.00
10	600	Unidad de 75 gramos mínimo	JABON DE BAÑO P/BEBE: Empaque individual, caja de cartón o envoltorio de papel, consistencia dura, fragancia agradable, humectante e hipoalergénico.	1.20	720.00
11	1,000	Galón equivalente 3,750 ml mínimo	JABON LIQUIDO P/DISPENSADOR: Para manos, envase plástico resistente, viscoso, formulado con Glicerina, germicida, antibacterial, con aroma agradable a Manzana, Lavanda o Cítricos.	2.74	2,740.00
12	18,000	Unidad de 400 gramos mínimo	JABON P/ROPA: Bola, consistencia dura, sin partículas sólidas que no dañe las manos, espumoso, fragancia duradera, que cumpla con la función de eliminación de bacterias, grasa y suciedad. Paquete de tres unidades mínimo.	0.65	11,700.00
14	11,000	Galón equivalente 3,750 ml mínimo	LEJIA (GALON): Hipoclorito de sodio, concentración al 6%, envase plástico resistente, olor y color característico	1.54	16,940.00
21	100	Tarro de 7 Onzas (198 Gramos) mínimo	VASELINA DE 7 ONZ (TARRO): De buena calidad, que lubrique y suavice la piel, que evite la pañalitis.	3.83	383.00
22	100	Bidón de 2 litros mínimos	DESINFECTANTE LIMPIADOR CUATERNARIO CONCENTRADO: Antiséptico de amplio espectro que mate mohos, bacterias, virus y hongos para rendimiento de 120 a 130 galones.	69.60	6,960.00
<b>TOTAL LOTE A US\$</b>				<b>61,985.00</b>	

2) LOTE B: por un monto de UN MIL TREINTA Y SIETE DÓLARES CON VEINTICINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$1,037.25), equivalentes al siguiente detalle:

Ítems	Cantidad	U/Medida	Descripción	P/Unitario \$	Total \$
2	100	Unidad	ESCOBA METALICA C/MANGO: Rastrillo metálico en forma de abanico reforzado (18 dientes), mango de madera color natural resistente, 120 cm de largo.	6.27	627.00

3	75	Unidad	ESCOBETONES: Elaborado de mezcal, mango de madera color natural, tamaño de 2.1 metros de largo mínimo.	2.35	176.25
5	300	Unidad	PALA PLASTICA P/BASURA C/MANGO: De plástico resistente con mango de madera con rosca de 1.0 metro de largo, Sujeta al mango a 90 grados.	0.78	234.00
<b>TOTAL LOTE B US\$</b>				<b>US\$1,037.25</b>	

**3) LOTE D:** por un monto de **SEIS MIL SETECIENTOS SETENTA Y UN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$6,771.00)**, equivalentes al siguiente detalle:

Ítems	Cantidad	U/Medida	Descripción	P/Unitario \$	Total \$
2	200	Unidad	BASURERO PLASTICO C/TAPADERA: De dos orejas y plástico resistente, de 65 litros mínimo, diferentes colores, completamente sólido. Medidas aproximadas: Altura :60cm x Diámetro: 45cm x Capacidad: 65litros.	6.33	1,266.00
3	200	Unidad	BASURERO PLASTICO PEQUEÑO: Rectangular con tapadera de balancín, plástico resistente, diferentes colores, completamente sólido. 10 litros máximo	2.54	508.00
5	500	Paquete de 10 unidades	BOLSA PLASTICA ROJA 25 X 36 (PAQUETE): Bolsa color rojo, doble y biodegradable.	0.10	50.00
7	500	Paquete de 5 unidades	BOLSA PLASTICA ROJA DE 34 X 52 (PAQUETE): Bolsa color rojo, doble y biodegradable.	0.20	100.00
8	100	Paquete de 500 unidades, divididas en 5 cientos	BOLSA PLASTICA 3 x 8 (PAQUETE): Bolsa plástica transparente, resistente, medida de 3" x 8", Biodegradable.	0.87	87.00
9	500	Paquete de 500 unidades, divididas en 5 cientos	BOLSA PLASTICA DE 2 LIBRA (PAQUETE): Bolsa plástica transparente, resistente para capacidad de 2 libras. Medida de 6 x 10", Biodegradable	1.89	945.00
10	300	Unidad	BOLSA PLASTICA DE 5 LIBRA (PAQUETE): Bolsa plástica transparente, resistente para capacidad de 5 libras. Medida de 9 x 14", Biodegradable	3.85	1,155.00
12	4,000	Unidad	CEPILLO DENTAL P/ADULTO: Filamentos semiduro, con limpiador de lengua cabeza y mango con diseño anatómico, 19 cm de largo aproximadamente, cabeza ovalada. Empacado individualmente e higiénicamente.	0.45	1,800.00
13	1,000	Unidad	CEPILLO DENTAL P/NIÑO: Filamentos suaves, cabeza y mango con diseño anatómico, 15 cm de largo aproximadamente, cabeza ovalada, con diseños infantiles. Empacado individualmente e higiénicamente.	0.35	350.00
14	700	Unidad	CEPILLO P/LAVANDERIA: Base y cerdas plásticas resistentes, sin agarradero. De 15 cm de largo.	0.54	378.00



15	200	Unidad	CEPILLO P/LAVAR INODORO: Con mango plástico, cerdas plásticas resistentes, de forma redonda.	0.66	132.00
<b>TOTAL LOTE D US\$</b>				<b>6,771.00</b>	

**4) LOTE E:** por un monto de **CUATRO MIL CIENTO SESENTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$4,164.00)**, equivalentes al siguiente detalle:

Ítems	Cantidad	U/Medida	Descripción	P/Unitario \$	Total \$
1	400	Yarda	TELA FRANELA: De colores blanco y celeste, cortado y embolsado en paquete de 1 Yarda.	1.16	464.00
2	2,500	Unidad	TRAPO P/TRAPEADOR: Doble tela tipo toalla, variedad de colores, resistente, absorbente. Con medidas aproximadas de 30" X 18".	1.48	3,700.00
<b>TOTAL LOTE E US\$</b>				<b>4,164.00</b>	

**5) LOTE F:** por un monto de **VEINTIDOS MIL SETECIENTOS DIECISEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$22,716.00)**, equivalentes al siguiente detalle:

Ítems	Cantidad	U/Medida	Descripción	P/Unitario \$	Total \$
1	200	Caja de 200 unidades	CONOS PARA AGUA: Vaso cónico de papel resistente o polipapel de 4.25 onzas.	1.68	336.00
2	55,000	Rollo	PAPEL HIGIENICO: De 1,000 hojas por rollo, sin aroma en el papel, color blanco, textura suave y resistente. De fibra reciclada 100% natural. En paquete de 4 a 6 rollos	0.40	22,000.00
5	1,000	Paquete de 100 servilletas	SERVILLETAS: Cuadrada, fabricada en celulosa 100% reciclada ecológicamente.	0.38	380.00
<b>TOTAL LOTE F US\$</b>				<b>22,716.00</b>	

**6) LOTE G:** por un monto de **VEINTIOCHO MIL CIENTO CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$28,104.00)**, equivalentes al siguiente detalle:

Ítems	Cantidad	U/Medida	Descripción	P/Unitario \$	Total \$
1	1,000	Fardo de 200 Unidades	BANDEJA DESECHABLE DE 8 X 8 C/TAPADERA Y COMPARTIMIENTO: Térmica descartable, biodegradable, con tapadera de 3 compartimientos, de 8" X 8" aproximadamente.	13.34	13,340.00
2	1,200	Paquete de 25 unidades	CUCHARA DESECHABLE: Resistente, tamaño de 16 cm, biodegradables.	0.44	528.00
3	700	Caja de 100 unidades	GUANTE PLASTICO DESECHABLE (CAJA): Guantes de nitrilo celestes, talla L, libres de látex y polvo, superficie lisa para mejor agarre, ambidiestro uso en ambas manos, protección frente a microorganismos, para manipulación de alimentos.	14.05	9,835.00
4	1,500	Paquete de 25 Unidades	PLATO DESECHABLE #6: Plato liso de cartón o polipapel, resistente a comida caliente de 6 pulgadas.	0.22	330.00

5	1,500	Paquete de 25 Unidades	PLATO DESECHABLE #9: Plato liso de cartón o polipapel, resistente a comida caliente de 9 pulgadas.	0.26	390.00
6	300	Paquete de 25 Unidades	SOPERO DESECHABLE #32 C/TAPADERA (PAQUETE): Depósito descartable biodegradable de 32 onzas, con tapadera.	5.25	1,575.00
7	900	Paquete de 25 Unidades	TENEDOR DESECHABLE: Resistente, tamaño de 16 cm, biodegradables.	0.19	171.00
8	1,500	Paquete de 25 Unidades	VASO DESECHABLE # 8 (PAQUETE): Vaso desechable de cartón o polipapel, 8 onzas, sin tapadera, para bebidas calientes.	1.29	1,935.00
<b>TOTAL, LOTE G US\$</b>					<b>28,104.00</b>

**II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte de los documentos contractuales: Requerimiento de Contratación, Base de Licitación, la Oferta Técnica y Económica con toda la documentación presentada por **“LA CONTRATISTA”**, Acuerdo de Adjudicación, prórrogas y adendas si las hubiere, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, Resoluciones Modificativas y demás documentación generada durante el proceso. **III) FUENTE DE FINANCIAMIENTO:** El financiamiento del presente contrato está amparado con recursos del Gobierno Central de El Salvador (GOES, Presupuesto 2021), según consta en verificación presupuestaria emitida por el Área de Presupuesto Institucional, mediante memorando con referencia número DE/UFI/PPTO/49/2020, de fecha dieciséis de septiembre del año dos mil veinte. **IV) PRECIO Y FORMA DE PAGO:** **“EL INSTITUTO”**, en cumplimiento de las obligaciones pactadas en el presente contrato, y conforme a la disponibilidad presupuestaria para el presente ejercicio fiscal, ha destinado la cantidad de **CIENTO VEINTICUATRO MIL SETECIENTOS SETENTA Y SIETE DÓLARES CON VEINTICINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$124,777.25)**, la cual pagará a **“LA CONTRATISTA”**, por medio de facturación bimestral, para lo cual deberá presentar al Administrador del Contrato las facturas a más tardar cinco días posteriores a las entregas correspondientes, emitiéndole Quedan por el valor total de las facturas, debidamente firmadas y selladas por los designados para tal efecto, emitiéndole Quedan por el valor total de las facturas, el cual será cancelado a sesenta días posteriores a la fecha de emisión. Asimismo, se hace constar en el presente contrato que, **“EL INSTITUTO”**, con base en el artículo ciento sesenta y dos, inciso tercero del Código Tributario, ha sido nombrado por el Ministerio de Hacienda como Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por el monto del uno por ciento, por lo que se efectuará la retención



respectiva, este uno por ciento, es un anticipo al pago de dicho impuesto y forma parte integral del trece por ciento del mismo, y no será un porcentaje adicional. **V) PLAZO DEL CONTRATO:** El plazo del presente contrato será de **ONCE MESES**, contados a partir del día diecinueve de febrero al treinta y uno de diciembre del año dos mil veintiuno. **VI) ENTREGA DE BIENES:** “**LA CONTRATISTA**” entregará el suministro de forma bimestral, en los horarios e instalaciones de cada Centro de Atención del ISNA, de acuerdo al listado definido en la Sección III, de la Base de Licitación Pública No. LP-06/2021-ISNA, y conforme a los requerimientos del Administrador del Contrato, la solicitud será realizada bimestralmente por el Administrador del Contrato, vía fax o correo electrónico, asimismo, se podrán realizar pedidos extras o suspensiones de los productos correspondiendo a las necesidades y características propias de cada Centro, y conforme a los requerimientos del Administrador del Contrato. **VII) OBLIGACIONES DE “LA CONTRATISTA”:** “**LA CONTRATISTA**” se obliga a suministrar el bien de conformidad a lo que se establece en la cláusula I de este Contrato, siendo de la calidad ofertada o en su defecto, de mayores especificaciones de lo originalmente ofertados a satisfacción de “**EL INSTITUTO**”, de conformidad a lo establecido en la Base de Licitación, y ofertas presentadas; además se sujeta al pago de los impuestos fijados de acuerdo con las leyes vigentes de la República de El Salvador que fueren aplicables al formalizar el presente contrato, debiendo estar solvente del pago de impuestos fiscales cuyos comprobantes se anexan al contrato. **VIII) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** De conformidad al artículo treinta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, “**LA CONTRATISTA**” presentará, en un plazo no mayor de cinco días hábiles, posteriores a la entrega del Contrato debidamente legalizado, a favor del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, por un monto del diez por ciento del mismo, equivalente a **DOCE MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y SIETE DÓLARES CON SETENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$12.477.72)**, cuya validez será de **DOCE MESES**, contados a partir de la fecha de inicio del plazo del contrato. **IX) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** La persona designada para la Administración del contrato será la Jefatura del Departamento de Almacenes y Suministros, quien verificará la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de “**LA CONTRATISTA**”. Asimismo, serán atribuciones del Administrador: **a)** Verificar el cumplimiento de

lo establecido en el presente Contrato; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello a la UACI y a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; **c)** Informar a la UACI, a efecto que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a **"LA CONTRATISTA"**, por los incumplimientos de sus obligaciones; **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; **e)** Elaborar y suscribir, conjuntamente con **"LA CONTRATISTA"**, las actas de recepción, total o parcial, de las adquisiciones o contrataciones de bienes de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; **f)** Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción del suministro, en cuyo Contrato no exista incumplimiento, el acta respectiva, a fin de que ésta proceda a devolver a **"LA CONTRATISTA"** la garantía correspondiente; **g)** Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada la necesidad; **h)** Gestionar los reclamos a **"LA CONTRATISTA"** relacionados con incumplimientos en el suministro de los productos, durante el periodo de vigencia de las garantías e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas, para que ésta proceda a su devolución en un periodo no mayor de ocho días hábiles; e **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y el Contrato. **X) CESIÓN:** Queda expresamente prohibido a **"LA CONTRATISTA"** traspasar o ceder, a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose, además, a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **XI) SANCIONES** En caso de incumplimiento por parte de **"LA CONTRATISTA"**, en cuanto al cumplimiento de sus obligaciones contractuales o legales, se hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se aplicarán las multas, según lo preceptuado en los artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; el incumplimiento o deficiencia total o parcial, durante el período fijado, dará lugar a la



terminación del contrato. **XII) MODIFICACIONES AL CONTRATO:** Durante la vigencia del contrato "EL INSTITUTO" se reserva el derecho de aumentar o reducir las cantidades de suministro, originalmente requeridas y contratadas, de conformidad a la disponibilidad financiera y las necesidades institucionales, sin ninguna variación en el precio ofertado, amparado por una Resolución Modificativa. Según lo establecido en el artículo ochenta y tres-"A" de la Ley de Adquisiciones y Contratación de la Administración Pública. **XIII) PRÓRROGA DEL CONTRATO:** "EL INSTITUTO", de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contratación de la Administración Pública y setenta y cinco de su reglamento, podrá acordar la prórroga del contrato, mediante acuerdo razonado y antes del vencimiento del plazo pactado, ya sea este por un periodo igual o menor al estipulado, siempre y cuando las condiciones permanezcan favorables a "EL INSTITUTO", y "LA CONTRATISTA" en tal caso deberá ampliar la garantía de cumplimiento de contrato. Dicha prórroga deberá ser gestionada por el administrador del contrato a través de la UACI. **XIV) CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR:** De conformidad al artículo ochenta y seis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y setenta y seis del Reglamento de la misma ley en mención, "LA CONTRATISTA", previa justificación, podrá solicitar que se le conceda prórroga equivalente al tiempo perdido para la entrega del suministro pendiente, si existieran motivos suficientes y comprobables que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor que le impidan cumplir con el mismo, y el mero retraso no le dará derecho a reclamar una compensación económica adicional, la solicitud de prórroga deberá hacerse dentro del plazo contractual pactado para el cumplimiento de las obligaciones del presente contrato. En todo caso y aparte de la facultad de "EL INSTITUTO" para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de una resolución firmada por el titular y formará parte del presente contrato, debiendo así mismo ampliarse el plazo de cobertura de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; en caso de ser procedente, el procedimiento, será el establecido en el artículo ochenta y tres del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. **XV) EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** "EL INSTITUTO", podrá dar por extinguido el contrato, sin perjuicio de las responsabilidades contractuales por incumplimientos de las obligaciones, cuando: **a) "LA CONTRATISTA"**, no cumpla con la presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; **b) Por mora en el cumplimiento**

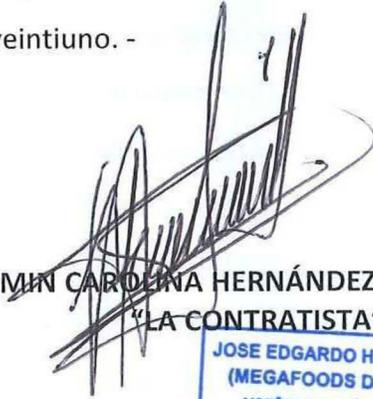
del plazo; **c)** Cuando exista incumplimiento por parte de "**LA CONTRATISTA**" de las obligaciones emanadas del presente contrato; **d)** Cuando las multas hubiesen alcanzado el doce por ciento del monto del contrato; **e)** Haya deficiencia debidamente comprobada en la entrega del suministro; **f)** Por no brindar la cobertura según la oferta técnica presentada por la contratista, **g)** Por común acuerdo de ambas partes; **h)** Por revocación; e **i)** Si durante la ejecución del presente contrato se comprobare por las vías legales correspondientes que "**LA CONTRATISTA**" ha incumplido con lo manifestado en su declaración jurada en cuanto a la no utilización de trabajo realizado por niños, niñas y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo y el cumplimiento con la normativa laboral y de protección a la niñez y adolescencia especialmente a la que se refiere a la realización de actividades y trabajos peligrosos será causal de extinción del contrato por caducidad con base al artículo noventa y cuatro, literal d), de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, para tramitar el procedimiento respectivo, en caso la resolución final que comprueba el incumplimiento con lo manifestado en su declaración jurada, se emitiera por la autoridad competente vencido el plazo del contrato y finalizadas todas sus obligaciones, no siendo posible extinguir el mismo, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración pública, para determinar el cometimiento o no de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, romano V, literal b), de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Si este contrato se extingue por las causales de caducidad por el incumplimiento de "**LA CONTRATISTA**", se hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y deberá, además, indemnizar a "**EL INSTITUTO**" por los daños y perjuicios que excedan del importe de dicha garantía; en el caso de revocación del contrato, se acordará por "**EL INSTITUTO**", de oficio o a solicitud de "**LA CONTRATISTA**". **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Para efectos del contrato, toda controversia que surgiera entre "**EL INSTITUTO**" y "**LA CONTRATISTA**", será sometida: **a) ARREGLO DIRECTO.** Se procurarán las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso y **b) VÍA JUDICIAL.** Después de haberse intentado el arreglo directo sin solución a algunas diferencias se podrá recurrir a los tribunales competentes de la República de El Salvador, todo ello mientras el

contrato se encuentre vigente. **XVII) JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten. **XVIII) NOTIFICACIONES:** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: Por su parte, "EL INSTITUTO" señala para oír notificaciones Avenida Irazú, final Calle Santa Marta, Número dos, Colonia Costa Rica, San Salvador, Departamento de San Salvador y "LA CONTRATISTA", [REDACTED]

[REDACTED] EN FE DE LO CUAL, firmamos el presente contrato en la Ciudad de San Salvador, el día diecinueve de febrero del año dos mil veintiuno. -



MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA  
"EL INSTITUTO"



YASMIN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ  
"LA CONTRATISTA"

JOSE EDGARDO HERNANDEZ PINEDA  
(MEGAFOODS DE EL SALVADOR)  
ventasmegafoods@gmail.com  
Depto. de ventas Tel: 2250-4504



En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas y veinte minutos del día diecinueve de febrero de dos mil veintiuno. Ante mí, MARTHA LÓPEZ MARTÍNEZ DE ASCENCIO, Notario, de este domicilio,

**COMPARECEN:** MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED], persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en su calidad de Director Ejecutivo y Apoderado Especial del INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA, que se abrevia ISNA, Institución



Oficial, con personalidad jurídica de derecho público y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- ciento diez mil trescientos noventa y tres- ciento cinco- ocho, calidad que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la documentación siguiente: **a)** Certificación de Acuerdo número cinco, emitido durante el desarrollo de la Octava Sesión Extraordinaria de la Junta Directiva de dicho Instituto, celebrada el día veinticinco de agosto de dos mil veinte, en el que consta el nombramiento como Director Ejecutivo en Propiedad del ISNA, al Licenciado **MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA**, a partir del día veinticinco de agosto de dos mil veinte; **b)** Testimonio de Poder Especial, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las trece horas del día dos de septiembre de dos mil diecinueve, por el señor Hermelindo Ricardo Cardona Alvarenga, actuando en su calidad de Director Presidente de la Junta Directiva y representante legal del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia, ante los oficios notariales de Javier Enrique Ruiz Pérez, donde consta que se le faculta para celebrar esta clase de documentos, por lo que está facultado para suscribir el presente contrato y quién en el transcurso del instrumento que antecede se le denominó **"EL INSTITUTO"**; asimismo comparece la señora **YASMIN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], persona a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad Número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en su calidad de **Apoderada Especial** del Señor **JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la Fotocopia Certificada por Notario del Testimonio de la Escritura Pública de Poder Especial, celebrado en la ciudad de San Salvador, a las quince horas del día dieciocho de febrero del año dos mil diecinueve, ante los oficios de la notario Gabriela Michelle Huevo García,

otorgado por José Edgardo Hernández Pineda, actuando en su calidad de comerciante individual de la empresa Megafoods de El Salvador, y en el que se le faculta para otorgar actos como el presente, inscrito en el Registro de Comercio al Número CUARENTA Y UNO del Libro UN MIL NOVECIENTOS VEINTITRES, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, de fecha ocho de marzo de dos mil diecinueve, y que en el transcurso del instrumento que antecede se denominó **“LA CONTRATISTA”, Y ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas puestas en el pie del anterior documento, las cuales se leen **“Ilegible”** rubricada, e **“Ilegible”** rubricada, reconociendo como propias las obligaciones que dicho documento contiene y que se refiere al **CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES NÚMERO CERO SIETE/DOS MIL VEINTIUNO**, otorgado en esta misma fecha; en el cual consta en el **OBJETO DEL CONTRATO** que **“LA CONTRATISTA”** se obliga a suministrar la adjudicación parcial siguiente: **“SUMINISTRO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA, HIGIENE PERSONAL Y DESECHABLES, PARA LOS DIFERENTES CENTROS DEL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (ISNA) PARA EL AÑO 2021”**, de acuerdo al detalle que se señala en el contrato que antecede; y el cual le fue adjudicado parcialmente del proceso de Licitación Pública No. **LP-CERO SEIS/DOS MIL VEINTIUNO-ISNA**, denominado: **“SUMINISTRO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA, HIGIENE PERSONAL Y DESECHABLES, PARA LOS DIFERENTES CENTROS DEL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (ISNA) PARA AÑO DOS MIL VEINTIUNO”**, según Certificación de Acuerdo número cinco, emitido en la Primera Sesión Extraordinaria de la Junta Directiva del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia, celebrada el día veintisiete de enero del dos mil veintiuno; que el **PRECIO Y FORMA DE PAGO** del contrato asciende al monto total de **CIENTO VEINTICUATRO MIL SETECIENTOS SETENTA Y SIETE DÓLARES CON VEINTICINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, que **“EL INSTITUTO”** se compromete a pagar a **“LA CONTRATISTA”** por medio de facturación bimestral, para lo cual deberá presentar al Administrador del Contrato las facturas a más tardar cinco días posteriores a las entregas correspondientes de las facturas, emitiéndole Quedan por el valor total de las mismas, el cual será cancelado a sesenta días posteriores a su emisión; asimismo, **“EL INSTITUTO”**, con base en el artículo ciento sesenta y dos, inciso tercero del Código Tributario, ha sido nombrado por el

Ministerio de Hacienda como Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por el monto del uno por ciento, por lo que se efectuará la retención respectiva; este uno por ciento, es un anticipo al pago de dicho impuesto y forma parte integral del trece por ciento del mismo, por lo que de ninguna manera deberá considerarse como un porcentaje adicional; que el **PLAZO DEL CONTRATO**: Será de **ONCE MESES**, a partir del día diecinueve de febrero del año dos mil veintiuno al treinta y uno de diciembre del año dos mil veintiuno y en los demás términos y condiciones especificadas en el contrato que antecede. **YO, LA NOTARIO, DOY FE:** Que las firmas son "AUTÉNTICAS", por haber sido puestas de su puño y letra a mi presencia por los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta de tres folios útiles y leído que les hube, todo lo escrito íntegramente, en un solo acto y sin interrupción, ratifican su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.** -



MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA



YASMIN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ

"LA CONTRATISTA"

